



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
20 December 2004  
Chinese  
Original: English

## 妇女地位委员会

## 第五十九届会议

2005 年 2 月 28 日至 3 月 11 日

临时议程项目 5\*

## 经济及社会理事会的决议和决定的后续行动

## 2004 年 12 月 16 日\*\* 经济及社会理事会主席给妇女地位委员会主席的信

经济及社会理事会 2004 年实质性会议重申了理事会作为联合国系统讨论发展合作关键问题的中心论坛的作用。今年高级别部分的主题，即“为在执行《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》框架内消除贫穷而调动资源和建立有利的环境”，及时为我们提供了一个机会，以重申对最不发达国家发展的承诺，并且查明切实可行的措施，使这些国家能够走上可持续经济增长的道路。

我相信高级别部分结束时通过的部长宣言将有助于会员国和联合国系统，特别是理事会附属机构为实施《行动纲领》提供新动力的努力。

在其协调部分的会议上，理事会讨论了性别平等问题纳入主流和综合性农村发展的问题。在讨论如何将性别角度纳入联合国系统所有政策和方案的同时，理事会在其第 2004/4 号决议中吁请其各职司委员会采取进一步措施，采纳妇女地位委员会提出的关于其工作领域的建议，并将性别观点充分纳入其工作。我请你将上述考虑融入你的今后工作方案。

我还希望思考理事会提出的与各职司委员会有关的一些其他重要建议。为了便于查阅，随函附上理事会通过的那些特别呼吁各职司委员会采取行动的决议的清单（见附件）。

在上述决议中，我提请你格外注意其中关于理事会在联合国各次主要会议和首脑会议成果的统筹协调执行和后续行动方面的作用的理事会第 2004/44 号决

\* E/CN.6/2005/1。

\*\* 签名日期为 2004 年 12 月 17 日。



议。在该决议中，理事会决定继续采取必要步骤，以切实执行大会第 50/227 号、第 52/12 B 号和第 57/270 B 号决议中与经济及社会理事会及其附属机构的工作有关的规定。

在其第 2004/44 号决议中，理事会请各职司委员会和其他有关附属机构按照大会第 57/270 B 号决议规定的任务，继续审查其工作方法，以便更好地执行联合国各次主要会议和首脑会议的成果，并于 2005 年向理事会提交报告。另外，在同一决议中，理事会还请各职司委员会协助准备理事会向大会高级别全体会议提供的资料。

理事会在其第 2004/63 号决议中请其各职司委员会在审查 2005 年会议执行工作时，促进其工作之间的相互补充，并遵循经济及社会理事会和大会的指示行事。理事会又请各委员会在其报告内明确找出其工作所涉的业务问题，供联合国各基金和方案的理事机构审议和采取适当行动。

我还希望借此机会告知你，理事会选定“实现国际商定的发展目标，包括《千年发展宣言》内载的各目标：取得的进展，挑战和机会”作为 2005 年高级别部分的主题。关于 2005 年协调部分，理事会选定以下主题：“努力实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》所载目标”。

请将上述问题提请你的职司委员会注意为荷，以审议并采取行动。谨感谢你积极、不懈的合作，希望这将有助于进一步加强各职司委员会与理事会之间的互动。

玛尔亚塔·拉西（签名）

## 附件

### 理事会 2004 年通过的要求妇女地位委员会采取行动的决议清单

2004/4 审查经济及社会理事会关于将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案主流的第 1997/2 号商定结论 (E/2004/L.14 和 E/2004/SR.27) 执行部分第 10 段

2004/56 巴勒斯坦妇女状况和向巴勒斯坦妇女提供援助 (E/2004/27 和 E/2004/SR.51) 执行部分第 6 段

经社理事会网站提供了上述决议的全文：<http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc>